

OBSAH

BEZPEČNOST	70
Základní bezpečnostní pokyny	70
POUŽÍVÁNÍ ODPOVÍDAJÍCÍ URČENÍ	71
POPIS SPOTŘEBIČE	71
Ovládací panel	71
Žehlička "profesionálního" typu	71
Žehlička typu "pro domácnosti"	71
PŘÍPRAVA K POUŽÍVÁNÍ	72
Jakou vodu používat?	72
Dolévání nádržky	72
PROVOZ	72
Žehlení s párou	72
Provoz "profesionální" žehličky	72
Provoz žehličky "pro domácnosti"	72
Regulace termostatu	73
Regulátor páry	73
Dolévání vody do nádržky	73
Žehlení nasucho	73
ÚDRŽBA	73
Vypláchnutí zásobníku	73
ČIŠTĚNÍ	73
NA ZÁVĚR ŽEHLÉNÍ	74
RADY PRO ŽEHLÉNÍ	74
LIKVIDACE	74
ZÁVADY, KTERÉ LZE VYŘEŠIT BEZ ZÁSAHU SERVISNÍHO STŘEDISKA	75

BEZPEČNOST

Základní bezpečnostní pokyny



Nebezpečí!

Vzhledem k tomu, že je spotřebič napájen elektrickým proudem, nelze vyloučit, že může způsobovat elektrické rány.

Proto dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Nedotýkejte se spotřebiče vlhkými rukama.
- Nepoužívejte spotřebič, jste-li naboso nebo máte-li mokré nohy.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody.
- Pro odpojení zástrčky z elektrické zásuvky netahejte za napájecí kabel nebo za samotný spotřebič.
V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, nechte zásuvku vyměnit kvalifikovaným elektrikářem za jiný, vhodný typ a požádejte ho, aby zkontroloval, zda je průřez kabelů v zásuvce vhodný pro odebrání výkon tohoto spotřebiče.
- Při dolévání vody vypněte žehlicí systém tím, že, zmáčknete spínač a vytáhnete zástrčku ze zásuvky: pro dolévání vody nikdy spotřebič neumísťujte pod vodovodní kohoutek.
- Před plněním nádržky vodou musí být zástrčka napájecího kabelu odpojena ze zásuvky.
- V případě, že dojde k poškození napájecího kabelu, smí jeho výměnu provést výrobce nebo jeho technické servisní středisko tak, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nedoporučujeme používání adaptérů, rozdvojek a/nebo prodlužovacích šňůr.
Pokud je přesto jejich použití nezbytné, používejte výlučně jednoduché nebo smíšené adaptéry a prodlužovací šňůry, které jsou ve shodě s platnými bezpečnostními normami a přitom však dbejte, aby nebyl překročen limit výkonu, který je vyznačen na adaptéru.
- Elektrická bezpečnost tohoto spotřebiče je zaručena pouze v případě, je-li spotřebič napojen správným způsobem na účinný systém uzemnění v souladu s platnými normami pro elektrickou bezpečnost.
Je nezbytné zkontrolovat tento důležitý bezpečnostní požadavek a v případě pochyb si vyžádat důkladnou kontrolu spotřebiče kvalifikovaným personálem; výrobce nemůže být zodpovědný za případné poškození způsobené tím, že spotřebič nebyl uzemněn.
- V případě, že se rozhodnete žehličku už nepoužívat, doporučujeme odříznout kabel co nejbližší k žehličce - až po odpojení spotřebiče ze zásuvky - tak, aby se stal nepoužitelným.
- Před zahájením jakéhokoli čištění či údržby odpojte spotřebič z napájecí sítě vytáhnutím zástrčky ze zásuvky.

- V případě poruchy a/nebo vadného fungování spotřebič vypněte, nepoškodte ho a zanechte ho do autorizovaného servisního střediska.
- **Před používáním ověřte, zda se síťové napětí shoduje s hodnotou uvedenou na štítku spotřebiče. Spotřebič smí být připojen pouze do rozvodu a do proudové zásuvky s minimálním zatížením 10 A, která je opatřena účinným uzemněním.**



Nebezpečí opaření!

- Nesměřujte proud páry proti osobám nebo zvířatům.
- Když bude žehlička připojená k přívodu elektrické energie, uživatel ji nesmí ponechat bez dozoru.
- Zásobník nesmí být během svého provozu přemísťován.
- **POZOR:** spojovací hadice mezi žehličkou a zásobníkem se může silně zahřívat.
- **POZOR:** opěrka se může silně zahřívat: pozor, abyste se nepopálili.
- Je naprosto nutné zabránit kontaktu mezi žehlicí plochou žehličky a elektrickými kabely.



Pozor!

- Po odstranění obalů ověřte neporušenost spotřebiče; v případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na kvalifikované odborníky.
- Odstraňte plastový sáček, neboť pro děti představuje nebezpečí.
- Nedovolte používání spotřebiče osobám (ani dětem) s omezeními psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem a instruovány osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost. Dohlédněte na děti a zajistěte, aby si se spotřebičem nehrály.
- NIKDY nepřidávejte do vody v nádržce prostředky proti skvrnám, přísady nebo vonné esence. To by mohlo ohrozit bezpečnost spotřebiče a nenávratně škody na zásobníku, který by pak musel být vyměněn.
- Když ukládáte žehličku na opěrku, ujistěte se, zda je plocha, na níž je opěrka umístěná, dostatečně stabilní.
- Používejte pouze a VÝHRADNĚ opěrku žehličky; v případě jejího poškození použijte pouze originální náhradní díl.
- Spotřebič musí být provozován a odkládán na stabilní povrch.
- Spotřebič nesmí být používán, pokud spadl, když je viditelně poškozený nebo pokud z něho uniká voda. V případě, že žehlicí systém spadne a dojde ke zjevnému poškození spotřebiče (zásobníku nebo žehličky), spotřebič nesmí být dále používán a je třeba ho zanešt do

servisního střediska.

- Zásobník musí být umístěn na rovné ploše s velmi dobrou odolností proti vysokým teplotám.

POUŽÍVÁNÍ ODPOVÍDAJÍCÍ URČENÍ

- Tento spotřebič musí být určen pouze pro použití, pro které byl speciálně vyroben. Jakékoliv jiné použití je třeba považovat za nevhodné a tedy nebezpečné.
- Výrobce nemůže být zodpovědný za případné škody způsobené nevhodným, chybným a nerozumným používáním a v důsledku oprav provedených nekvalifikovanými osobami.

POPIS SPOTŘEBIČE

(viz str. 3)

- A** Dvířka nádržky na vodu
- B** Ozub pro vrácení monotrubky a ochranného uzávěru pro odvápnovací systém
- C** Opěrka
- D** Navíječ kabelu

Ovládací panel

- E** Světelná kontrolka "pára připravena"
- F** Tlačítko zapnutí žehličky
- G** Kontrolka napájení žehličky
- H** Ovládací knoflík pro regulaci páry
- I** Kontrolka napájení zásobníku
- J** Tlačítko zapnutí zásobníku
- K** Světelná kontrolka "chybí voda"

Žehlička "profesionálního" typu

- L** Tlačítko páry
- M** Běžec nepřetržitého vypouštění páry
- N** Ovládací knoflík termostatu
- O** Kontrolka „žehlička nahřátá“

Žehlička typu "pro domácnosti"

- L** Tlačítko páry
- M** Běžec nepřetržitého vypouštění páry (*pouze u některých modelech)
- N** Ovládací knoflík termostatu
- O** Kontrolka „žehlička nahřátá“
- P** (Pouze u některých modelech) Tlačítko odblokování žehličky (zabezpečení pro "bezpečnou přepravu")

CZ

PŘÍPRAVA K POUŽÍVÁNÍ

Jakou vodu používat?

Spotřebič funguje na normální vodu z kohoutku.

Pokud se používá nadměrně tvrdá voda (tvrdost vyšší než 27°F) doporučujeme používat demineralizovanou vodu naředěnou na 50% vodou z kohoutku.

Nikdy nepoužívejte pouze demineralizovanou vodu.

Nepoužívejte chemické přísady nebo čistící prostředky (např. parfémovanou vodu, esence, odvápnovací roztoky apod.).



Pozor!

Nepoužívejte jiný druh vody a chemické látky nebo čistící prostředky (např. parfémovanou vodu, esence, odvápnovací roztoky apod.).

Dolévání nádržky



Nebezpečí!

Ujistěte se, že je zástrčka napájecího kabelu vytažená ze zásuvky domácí sítě.

- Otevřete dvířka nádržky na vodu a začněte dolévat, přičemž dbejte na to, abyste nepřekročili úroveň MAX vytištěnou na nádržce (0,7 l).
- Připojte spotřebič do elektrické zásuvky.



Poznámka:

Při prvním použití je vnitřní zásobník nového spotřebiče prázdný.

Při prvním plnění zásobníku dbejte na to, že je potřebná delší doba ohřívání, aby se ze zásobníku odstranil vzduch, který nahradila voda z prvního doplňování.

Během plnění / ohřívání je normální, že uslyšíte hluk čerpadla.

Kromě toho spotřebič vyčerpá první dávku vody rychleji než následné doplnění vodou.

PROVOZ

Žehlení s párou

- Stisknete tlačítka **F** (zapnutí žehličky) a **J** (zapnutí zásobníku): zapnou se světelné kontrolky na vlastních tlačítkách.
- Vyčkejte zapnutí světelné kontrolky **E** (pára připravena) a vypnutí světelné kontrolky **O**.
- Pokračujte stisknutím tlačítka páry **L**.



Poznámka:

- Při prvním uvedení do provozu může ze žehličky po několik minut vycházet kouř a pach, který je způsoben

zahříváním a následným vysušením tmelů použitých při montáži zásobníku a žehličky. Doporučujeme místnost vyvětrat.

- Světelné kontrolky **E** a **O** se během žehlení zapínají a vypínají podle toho, jaké teploty dosahuje zásobník a žehlička. Tento jev patří k normálnímu provozu spotřebiče a není třeba se jím zabývat.
- Během žehlení s párou je běžné slyšet zvuk zapínání a vypínání čerpadla, které pumpuje vodu. Příčinou je čerpání vody z nádržky do zásobníku. Tento jev patří k normálnímu provozu spotřebiče a není třeba se jím zabývat.

Provoz "profesionální" žehličky

- Poté, co jste spotřebič zapnuli podle výše uvedených pokynů, vyčkejte vypnutí kontrolky **O** „žehlička nahřátá“.
- Pro vypouštění páry stiskněte tlačítko páry **L**, které se nachází nad a pod rukojetí žehličky.
- Pro nepřetržitě vypouštění páry posuňte běžec **M** nepřetržitěho vypouštění páry dopředu.
- Žehličku je možné odkládat do „svislé“ polohy (obr. 1); je však třeba dbát na to, aby plocha byla rovná, aby nedošlo k náhodnému pádu žehličky.

Provoz žehličky "pro domácnosti"

- Poté, co jste spotřebič zapnuli podle výše uvedených pokynů, vyčkejte vypnutí kontrolky **O** „žehlička nahřátá“.
- Pro vypouštění páry stiskněte tlačítko páry **L**, které se nachází nad a pod rukojetí žehličky.
- Pro nepřetržitě vypouštění páry stiskněte běžec **M** nepřetržitěho vypouštění páry, a tak mechanicky zablokujete tlačítko.
- Žehličku je možné odkládat do „svislé“ polohy; je však třeba dbát na to, aby plocha byla rovná, aby nedošlo k náhodnému pádu žehličky a zablokujete monotrubku napravo nebo nalevo (obr. 2 a 3) tím, že ji zatlačíte až na dno (dokud neuslyšíte zaklapnutí), abyste mohli žehličku řádně odložit.
- (Pouze u některých modelů) Bezpečný převoz: žehlička má blokační systém, který zabraňuje jejímu náhodnému pádu při převozu nebo když je po použití odložena. Pro uložení žehličky nasadte špičku na příslušné místo vytlačené na opěrce a zatlačte žehličku směrem dolů, dokud se nezahákne (zaháknutí signalizuje "kliknutí") (obr. 4).

Pro sejmutí stiskněte tlačítko **P** a žehličku vyjměte: během žehlení žehličku odložte tak, jak je zobrazeno na obr. 4 (aniž byste ji zavěsili).



Pozor!

Nikdy žehličku nepoužívejte jako rukojeť pro přemísťování nebo ke zvedání spotřebiče.

Regulace termostatu

Otáčejte ovládacím knoflíkem termostatu podle teploty určené pro typ látky, který žehlíte. Pro získání páry musí být nastavená teplota uvnitř sektoru páry, který je uvedený po straně.

Dále je uveden stručný přehled o teplotách, které je třeba zvolit na základě materiálu oděvů:

- Acetát, akrylát, nylon, polyester, umělé hedvábí
- ● Hedvábí, vlna
- ● ● Len, bavlna

Regulátor páry

Ovládací knoflík pro regulaci páry **H** umožňuje zvyšovat či snižovat množství páry v závislosti na žehlených textiliích.

Při zapnutí doporučujeme otočit regulátor do polohy maximálního množství páry.

Daný výběr se zobrazí rozsvícením příslušné světelné kontrolky.



Dolévání vody do nádržky

Konec dolévání vody bude signalizovat zhasnutí příslušné světelné kontrolky

Když se kontrolka vypne, doporučujeme do nádržky v krátkosti dolít množství vody na tutéž hladinu stejným způsobem jako při prvním dolévání.

Dolévání vody vám umožní pokračovat v žehlení bez přerušení.

Pokud je dolévání provedeno se zpožděním a během uplynulví doby zásobník vychladne, systém přestane vydávat páru a po dolití vody do nádržky začne spotřebič fungovat jako při prvním použití.

Pára bude připravena za 5 minut: během těchto 5 minut je slyšitelné, jak čerpadlo čerpá 4- nebo 5-krát cca 30 vteřin.

V tomto okamžiku se zásobník stabilizuje a začne správně fungovat a přitom občas načerpá vodu.

Při zhasnutí kontrolky chybějící vody nedoporučujeme pokračovat v žehlení s napařováním a nechat čerpadlo

vibrovat. Takovýto způsob použití delší dobu by mohl nenávratně poškodit vnitřní součásti.

Jakmile se voda v nádržce vypotřebuje, zvýší se hlučnost čerpadla. Tento jev patří k normálnímu chodu spotřebiče a není třeba se jím zabývat, je však třeba doplnit vodu do nádržky výše popsaným způsobem.

Žehlení nasucho

- Pro žehlení nasucho zapněte spotřebič stisknutím tlačítka **F**
- Otáčejte ovládacím knoflíkem termostatu, dokud si nevyberete teplotu určenou pro žehlení oděvy a vyčkejte vypnutí kontrolky „žehlička nahřátá“.

ÚDRŽBA

Vypláchnutí zásobníku

Pro optimální fungování a konstantní vypouštění páry z důvodu delší životnosti a úspory energie vypláchněte zásobník vodou cca po každém 10. použití tímto způsobem:

- Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a odpojený z elektrické sítě a zcela chladný.
- Otočte ochranným uzávěrem **B** umístěným na boku spotřebiče (obr. 6) ve směru hodinových ručiček, abyste ho vyjmuli.
- Pomocí mince či šroubováku odšroubujte uzávěr zásobníku (obr. 7).
- Spotřebič opatrně položte na bok (obr. 8), dolijte vodu (MAX 0,7 l) pomocí nálevky, aby voda nevytekla mimo zásobník.
- Zatřepejte spotřebičem tak, aby se vypláchl celý zásobník, poté vodu vylijte.
- Vypláchnutí zopakujte.
- Opět přišroubujte uzávěr a dobře ho uzavřete tak, abyste dobře uzavřeli zásobník.
- Opět nasadte ochranný uzávěr **B**.

Před následnou fází žehlení rozprašujte po několik vteřin do prostoru, aby se nově vyčistil celý okruh systému od případných usazenin.

ČIŠTĚNÍ

- Povrch žehlicí plochy se udržuje čistý: abyste ho vyčistili, stačí přetřít studenou žehlicí plochu vlhkým hadříkem.
- Spotřebič nesmí být ošetřován odvápnovacími přípravky.

NA ZÁVĚR ŽEHLENÍ

Po dokončení žehlení doporučujeme uložit žehlicí systém s dobře uzavřenými dvířky tak, aby se zabránilo padání prachu nebo cizích předmětů dovnitř nádržky, což by mohlo ohrozit fungování čerpadla.

Umístěte žehličku na opěrku (do polohy pro zablokování u modelů pro domácnosti) a před jejím uklizením vyčkejte, dokud žehlička vychladne.

Dříve než spotřebič řádně uklidíte, připevněte monotrubku na příslušný háček **B** a naviňte napájecí kabel na navíječ kabelu **D** (obr. 9).

Uložte spotřebič na suché místo.



Poznámka:

- Po ukončení žehlení je třeba vylít vodu, která zůstala v nádržce. Doporučujeme vodu vylít, pokud spotřebič není delší dobu používán.

RADY PRO ŽEHLENÍ

- Sametové, vlněné tkaniny atd. stejně jako rukavice, tašky apod. mohou získat svůj původní vzhled a měkkost, pokud nad nimi žehličkou pomalu přejedete z krátké vzdálenosti se spuštěnou funkcí napařování.
- Aby se zabránilo poškrábání žehlicí plochy, nepřejíždějte žehličkou po zipech, háčcích, kroužcích apod.
- Rozdělte oděvy k žehlení podle toho, jaká teplota je třeba k jejich žehlení. Začněte žehlit látky, které vyžadují nižší teploty.
- Hedvábné tkaniny je třeba žehlit nasucho a naruby.
- Tkaniny z vlny, bavlny, jemného lnu je možné žehlit s napařováním naruby nebo po líci překryté tenkým plátnem, které zabrání "lesklému" efektu.
- Naškrobené tkaniny vyžadují větší vlhkost.
- Bílé a světlé tkaniny žehlete po líci, zatímco po rubu je třeba žehlit tmavé a vyšívané tkaniny, u kterých tak lépe vynikne jejich vzor.
- Při každém novém používání (a u příležitosti prvního použití) nebo když se několik minut nepoužívá napařování: několikrát stiskněte tlačítko vypouštění páry vně žehlicího prkna.
Tím vypustíte kondenzovanou vodu z okruhu páry.

LIKVIDACE



Informace pro správném sešrotování výrobku ve smyslu Evropské Směrnice 2002/96

Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s domácím odpadem.

Je třeba zabezpečit jeho odevzdání na specializovaná místa sběru tříděného odpadu, zřizovaných městskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuto službu.

Oddělené sešrotování elektrospotřebičů je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin.

Pro účely zdůraznění povinnosti tříděného sběru odpadu elektrospotřebičů je na výrobku zaškrtnutý příslušný symbol pro sběr tříděného odpadu.

Hmotnost: 5,330 Kg.

ZÁVADY, KTERÉ LZE VYŘEŠIT BEZ ZÁSAHU SERVISNÍHO STŘEDISKA

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Spotřebič se nezapne.	Spotřebič není připojen k elektrické síti.	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně zapojen a stiskněte tlačítka pro zapnutí žehličky a zásobníku.
Z nádržky vychází pára.	Došlo k zásahu bezpečnostního systému pro maximální tlak.	Okamžitě spotřebič vypněte a obraťte se na autorizované servisní středisko.
Voda vychází z otvorů v žehlicí ploše žehličky.	- Voda vytvořila kondenzát uvnitř trubek, protože k vypouštění páry dochází poprvé nebo k němu nedošlo delší dobu. - Žehlicí systém byl umístěn na nestabilní nebo nakloněnou podložku.	- Několikrát stiskněte tlačítko vypouštění páry vně žehlicího prkna: tím umožníte vypustit studenou vodu z okruhu páry. - Umístěte žehlicí systém na stabilní a rovný povrch.
Kapání hnědé vody ze žehlicí plochy žehličky.	Do nádržky na vodu nebo do zásobníku byly přidány chemické přípravky proti vodním usazeninám nebo jiné přísady.	Do nádržky na vodu nesmějí být nikdy přidávány žádné přísady (viz naše rady v rychlém průvodci). Očistěte žehlicí plochu vlhkým hadříkem.
Při prvním zapnutí spotřebiče jsme pozorovali vycházení kouře.	Některé části jsou ošetřovány tmel/mazadly, které se při prvním zahřívání odpařují.	Jedná se o naprosto běžný jev, který po několika použitích zmizí.
Spotřebič vydává přerušovaný hluk doprovázený vibracemi.	Jedná se o vodu, která je přečerpávána do zásobníku.	Jedná se o naprosto běžný jev.
Spotřebič vydává trvalý hluk doprovázený vibracemi.		Odpojte žehlicí systém a obraťte se na autorizované servisní středisko.